

# نقد نگارشی یک رأی



دست به تدارک واژه‌های متزلف در دو زبان عربی و فارسی زده است که اگر این آخری را احتمال بدھیم با مجال کمی که ایشان برای امضای قرار کلیشه‌ای داشته‌اند جور نمی‌آید. به حال ناگزیر از توضیح است که قانونگذار از کتک کاری و شتم نام نبرده است لیکن ضرب و جرج و فحاشی را دارد و قاضی همان به که در عنایوین مجرمانه از همان واژه‌ها و تعبیرهای قانونی استفاده کند تا شاینه بی در کار به وجود نباید.

۱- در ماده ۶ قانون آینین دادرسی مدنی و تبصره آن، برای موقوف شدن تعقیب امر جزای موارد دیگری و ممدوه شود که در کلیشه فرم دیده نمی‌شود.

۲- وقتی مشتکی عنهم متعدد باشد و بازپرس دلایل موقوفی پیگرد را هم متعدد ذکر کند حتماً باید دلایل را به مشتکی عنهم ربط بدهد یعنی بنویسد به دلیل فوت فلان و شمول مرور زمان بر فلان عمل مجرمانه، مگر این که متهمنان همه فوت شده باشند و جرائم یکسره مشمول مرور زمان شده باشند که البته بعید می‌نماید.

۳- در عبارت قرار صادره همان اشکالی وجود دارد که در دادگاه صالحه و خواننده حق دارد که از تویسته‌ها طرح فرم چاپ پرسد که قرار چرا صادره توصیف شود و دادگاه صالحه و خواننده شده است؟ راستی اندیشه‌اید که دادگاه فارسی چرا به صفت مؤثر صالحه موصوف شده است؟

۴- خطبای نگارشی دیگری هم در متن فرم دیده می‌شود که چون بارها به این موارد پرداخته ایم از پرداختن دوباره به آنها صرف نظر می‌کنیم. همچنین صادر کننده قرار یا طرح فرم چاپی آن، در محظا نیز دچار لغزش‌های شده است که از موضوع بحث بیرون است.

**ردیف کردن چهار واژه  
ضرب، شتم، کتک کاری و  
فحاشی در کنار هم خبر از  
گونه‌ای سرگردانی می‌دهد و  
هر خواننده‌ای حق دارد  
بیندیشید که یا بازپرس معنای  
واژه‌ها را درنیافتده یا دست به  
تدارک واژه‌های متزلف عربی و  
فارسی زده است**

و فحاشی در کنار هم خبر از گونه‌ای سرگردانی می‌دهد و من (یا هر خواننده دیگری) حق دارم بیندیشم که یا بازپرس معنای واژه‌ها را درنیافتده است و مانند بسیاری دیگر شتم را به معنای جرح پنداشته است یا

آن کلیده، اطیف و میخته قرار داشته باشند و اینکه در هر سه این اتفاق از این معنی نیستند. اما چنانچه بازپرس بازگشت کلیشه‌ای در فرم گویی خود را نمی‌داند، مگر آنچه خود قائل بر اینکه بازگشت بود. من بر آن شدم که به از این کلیده کلیده را هم کلیده باشند و اینکه آن کلیده اطیف و میخته قرار داشته باشند:

## قرار موقوفی تعقیب

سرپرست محترم دادسرای عمومی و انقلاب ناجیه... تهران در خصوص شکایت خانم «ش. ر» علیه «ب» و فرزندش دائز بر ضرب و شتم و کتک کاری و فحاشی گذشت بودن جرم / قوت متهمن / مرور زمان / اعتبار امر مختاره / مستند آن ماده ۶ قانون آینین دادرسی دادگاههای عمومی و انقلاب در امور کیفری، قرار موقوفی تعقیب متهمن صادر و اعلام می‌گردد. قرار صادره به موجب بند «ان» ماده ۳ اصول اجای قانون تشکیل دادگاههای عمومی طرف ده روز پس از ابلاغ قابل اعتراض از طرف شاکی در دادگاه صالحه می‌باشد. بازپرس شعبه... ناجیه...

اکنون و پیش از آنی که به جنبه های ادبی - نگارشی قرار پردازم، یادآوری می کنم که این قرار بر روی فرمهای از پیش نوشته شده و تایپ شده یادداشت شده است و آقای بازپرس تنها با آوردن نام شاکی و نام مشتکی عنده و نوع اتهام و خط کشیدن بر روی عبارت مرور زمان و فوت متهمن قرار را امضا کرده است. من البته حکم کلیشه‌ای و تنظیم شده بر روی فرمهای قالبی نیز دیده ام یعنی که کار فرم پردازی در دادگاههای منحصر به قرارهای نیست بلکه